

English	French
Universal Health Coverage	La couverture universelle de santé
Universal Social Protection	La protection sociale universelle
Social Protection	La protection sociale
Universal Coverage	La Couverture Universelle
Provider	Le Prestataire
Beneficiary	Le bénéficiaire
Direct Payments	Paiements directs
fundraising	La collecte de fonds
Mandatory prepayment	Le prépaiement anticipé Le paiement d'avance Le remboursement anticipé obligatoire
The covered population	La population couverte
The prepayment	le prépaiement
Financing systems	Système de financement
The richest (among the)	Les nantis
Coverage gap	Écart de couverture
Closing the gap	Reduire l'écart
The ill	Les mals portants
Broad-based social security protection	Une protection de sécurité sociale à grande échelle
A joint lead agency	Une agence co-chef de file
Comprehensive	Complète
Social Protection Floors	un Socle de Protection Sociale
Income replacement	Substitution de revenu
Over the counter payments co-payments, co-insurance or deductibles.	les paiements des médicaments en vente libre forfait, de quote-part, de ticket modérateur ou de franchise
Registry	Le register
Vouchers	Chèque/ chèque santé
Pooling	Regroupement/ mise en commun
Insurance	Une assurance
Common good	Bien commun
Digital tool	Un outil numérique
Digitalization	La numérisation
Open source	Open source
Health financing systems	Les système de financement de la santé
Health insurance	L'assurance médicale
Financial flows	Les flux financiers
Health care systems	Les systems de santé
Management	La gestion
The gap	Le fossé
Processes	Les processus
stakeholders	Les parties prenantes
Software	Le logiciel
Member	Les membres

Registration	L'inscription
Household individual	Les ménages/ les foyers Les individus
server	Le serveur
Health service	Les services de santé
A patient	Le patient
Health facility	L'établissement de santé
Database	La base de données
Patient treatment	Le traitement du patient
Claim form	Le formulaire de réclamation '(de demandes de réclamation)
Claim management	Gestion des demandes de remboursement
Reporting	Rapport
Monitoring	Le suivi ou supervision
evaluation	Évaluation / bilan
Patient database	Base de données des patients
Benefit package	Avantages sociaux
Contracted provider	Prestataire conventionné ou contracté
Reimbursement	Le remboursement
Strategic purchasing	Achats stratégiques
Data provider	Fournisseur de données
Insurance scheme	Le régime d'assurance
National health systems	Système de santé nationaux
Tax funded	fiscalisés
Output based financing	Financement basé sur les prestations/ les résultats
Voucher schemes	Les systèmes de bons
implementation	Mise en oeuvre
Licensed	Sous licence / accrédité
Download	Télécharger
Data ownership	La propriété des données
Global community	La communauté globale
Technical assistance	L'assistance technique
Software developer	Le développeur de logiciels
academia	Le milieu académique
Swiss development agency (SDC)	la Direction de la Coopération et de l'aide au développement (DDC)
German development agency (GIZ)	l'Agence allemande du développement (GIZ)
The Federal Ministry of Economic Cooperation and Development (GDC)	Le ministère fédéral de la Coopération économique et du Développement (BMZ)